

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: Mesto Trebišov
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s.,
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: Klub športovej a služobnej kynológie Trebišov
právna forma: združenie
sídlo: SNP 888/3, 075 01 Trebišov
IČO: 35 554 096
štatutárny orgán: Mgr. Mária Bérešová na základe splnomocnenia výkonného
výboru zo dňa 09.05.2021

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií na úhradu (časti) nákladov na nákup techniky na kosenie areálu – traktorová kosačka v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 06.07.2021 s číslom záznamu 32827/2021.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 1300,00 EUR (slovom: tisíctristo eur) v hotovosti a to do 7 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.
3. Oprávnené obdobie pre použitie dotácie je 1. január až 31. december 2021.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
 - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
 - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
 - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
 - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 bod 7.1. písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií v platnom znení.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií v platnom znení, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

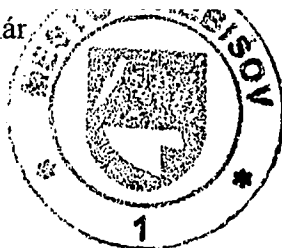
Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove dňa 19. 07. 2021

V Trebišove dňa 19. 07. 2021

PhDr. ~~Marek~~ Marek Čižmár
primátor



Mgr. Mária Bérešová
splnomocnenec výkonného výboru

ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

podľa VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA	
Názov (obchodné meno) ¹	Klub športovej a služobnej kynológie Trebišov
Sídlo ²	SNP 888/3, 075 01 Trebišov
Adresa na doručovanie	<input type="checkbox"/> rovnaká ako sídlo <input checked="" type="checkbox"/> iná (uviesť) Mgr. Mária Bérešová, M.Štefánika 730/312, 75 01 Trebišov
IČO	35554096
Zapísaný v ³	<input type="checkbox"/> Obchodnom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Živnostenskom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Registri občianskych združení <input checked="" type="checkbox"/> inom registri....Štatistický register..... Vedeným ⁴ Registrový úrad MV SR.....pod č.:...VVS/1-900/90-21447.....
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> MESTO TREBIŠOV MESTSKÝ ÚRAD </div>	
Došlo: - 6. 07. 2021	
Číslo záznamu: 32827/2021 Číslo spisu:	
Prílohy: 5 Vybavuje: KP	
KONTAKTNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA ⁵	
Meno a priezvisko štatutára (resp. osoby oprávnenej konať za žiadateľa)	Ján Potoma, Ladislav Horváth, Vladimír Odelga, Marek Šurima, Mgr. Mária Bérešová
E-mailová adresa	mariabereseva060@gmail.com
Telefonický kontakt	0915 925 445
FINANCOVANIE	
Celkový rozpočet ⁶	1 800,00
Výška požadovanej dotácie	1 560,00
Účel použitia požadovanej dotácie	Nákup techniky pre kosenie areálu – traktorová kosačka (rider)
Bankové spojenie žiadateľa ⁷	
Číslo účtu v banke žiadateľa (IBAN) ⁸	
PRÍLOHY K ŽIADOSTI ⁹	
Žiadateľ podľa Čl.2 ods. 2.3. a čl. 4 bod 4.4. VZN k žiadosti prikladá tieto prílohy: a) Doklad preukazujúci oprávnenie Mgr. Márie Bérešovej konať za žiadateľa - (splnomocnenie výkonného výboru)	
OSOBITNÉ VYHLÁSENIA	
Žiadateľ vyhlasuje, že <input type="checkbox"/> je / <input checked="" type="checkbox"/> nie je platcom DPH. Žiadateľ berie na vedomie, že na poskytnutie dotácie podľa VZN nemá právny nárok.	
POČET PRÍLOH, ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIA A PODPIS ŽIADATEĽA	
Počet príloh, ktoré sa prikladajú k tejto žiadosti	3 a) splnomocnenie b) potvrdenie o pridelení IČO c) stanovy d) zápisnica z členskej schôdze
Žiadateľ vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tejto žiadosti (vrátane príloh) sú správne, pravdivé a úplné. Zmenu údajov uvedených v žiadosti oznámi žiadateľ mestu Trebišov bez zbytočného odkladu.	
Meno, priezvisko a funkcia osoby oprávnenej konať za žiadateľa ¹⁰	Ján Potoma – predeseda výkonného výboru Ladislav Horvát – podpredseda VK

		Vladimír Odelga - výcvikár Marek Šurima - kontrolór Mgr. Mária Bérešová - pokladníčka	
Dátum	2.7.2021	Podpis ¹¹	J. Potoma L. Horváth V. Odelga M. Šurima M. Bérešová

Poznámky:

V prípade alternatív uvedených políčkami je potrebné správnu možnosť označiť zaškrtnutím príslušného políčka.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (v texte len „VZN“) je zverejnené na webovej stránke mesta Trebišov